

# Retningslinjer for brug af Svanemærket på tryksager



# Velkommen

Som licenshaver eller brandowner har I gjort en stor indsats for at opnå certificering med Svanemærket.

Ved at bruge Svanemærket aktivt på jeres miljømærkede tryksager får I ikke kun et officielt bevis på jeres miljøindsats, I får også et effektivt markedsføringsværktøj, der nyder høj troværdighed og anerkendelse, og som hjælper jer med at positionere jeres produkter til forbrugere og professionelle indkøbere.

---

Vi står klar til at hjælpe dig, hvis du har spørgsmål. Kontakt marketingteamet hos Miljømærkning Danmark. Se kontaktoplysningerne på side 3.

For at gøre det helt klart for forbrugerne, at det kun er tryksagerne eller emballagen og ikke det eller de produkter, der er indeni, der er miljømærket, skal der anvendes et særligt mærke for tryksager.

Svanemærket skal anvendes til alle typer tryksager, der er produceret efter den nyeste kriteriegeneration (Generation 6), som også omfatter Svanemærket emballagetryksager til e-handel.

Disse retningslinjer er udarbejdet for at illustrere de grundlæggende regler for, hvordan man bruger Svanemærket på miljømærkede tryksager og emballager.

## Indhold

- 03** Brug for hjælp? Vores kontaktoplysninger
- 04** Vigtige trin før du bruger Svanemærket på tryksager
- 05** Oplysninger om ansvarsfraskrivelse, ansvar og misbrug
- 06** Forskellige versioner af Svanemærket
- 07** Placeringsmuligheder
- 08** Farveversioner
- 09** Sprogversioner
- 10** Tjekliste til designfiler
- 11** Tillæg: Eksempler til inspiration



## Brug for hjælp?

Hvis du har spørgsmål eller brug for hjælp, kan du kontakte marketingteamet hos Miljømærkning Danmark

**Miljømærkning Danmark**  
**Fonden Dansk Standard**  
DK-2150 Nordhavn  
DK-9670 Løgstør  
Tlf: 72 30 04 50  
marketing@ecolabel.dk  
www.svanemærket.dk

# Vigtige trin for at bruge Svanemærket korrekt på tryksager



## Hent Svanemærkets logo til tryksager

Som licenshaver med gyldig licens til Svanemærket har du adgang til at downloade Svanemærket logo til brug på tryksager i forskellige filformater. Hvis du er i tvivl om, hvorvidt du har den nyeste version af Svanemærket, kan du kontakte marketingteamet hos Miljømærkning Danmark. Se kontaktoplysningerne på side 3.



## Tilføj jeres 8-cifrede licensnummer

Hver licens til Svanemærket får tildelt et 8-cifret licensnummer. Licensnummeret skal stå sammen med Svanemærket, når det anvendes på tryksager.

Bemærk, at trykkeriets licensnummer skal erstatte "1234 5678" under Svanemærket i tryksager, som vises på side 6-9.



## Placér Svanemærket og licensnummeret på din tryksag

Følg reglerne i denne vejledning, når du sætter Svanemærket på dine tryksager.



## Tjek at brugen af Svanemærket følger retningslinjerne

Brug tjeklisten til at sikre, at Svanemærket på din tryksag overholder retningslinjerne.

### Hvis du er i tvivl:

Send den endelige rentegningsfil på tryksagen til marketingteamet hos Miljømærkning Danmark.

---

### Har du eller dit trykkeri licens til at bruge Svanemærket?

Kun trykkerier med gyldig licens til Svanemærket må bruge Svanemærket – og kun på deres svanemærkede tryksager.

### Del disse retningslinjer!

Del disse retningslinjer med jeres reklamebureau for at sikre korrekt brug.

### Brug ikke Svanemærket, hvis trykkeriets licens er ophørt!

Retten til at anvende Svanemærket ophører ved udgangen af licensperioden, medmindre certificeringen fornyes.

Dette gælder også, hvis licensen er ugyldig, eller forholdet mellem trykkeriet og Miljømærkning Danmark på anden vis bringes til ophør.

# Ansvarsfraskrivelse, ansvar og misbrug

## Ansvarsfraskrivelse

Disse retningslinjer er udarbejdet af:

Nordisk Miljømærkning  
Box 38114, SE-100 64 Stockholm, Sverige  
Tlf.: +46 8 55 55 24 00  
www.nordicswanecolabel.org

Nordisk Miljømærkning eller den lokale miljømærkeorganisation giver tilladelse til at anvende Svanemærket på tryksager til licenshavere, der har en gyldig licens.

Retten til at bruge Svanemærket til tryksager gives kun for de produkter, der er anført i jeres licensbevis.

Nordisk Miljømærkning forbeholder sig ret til at ændre retningslinjerne. Alle licenshavere får skriftlig besked om en sådan ændring.

## Ansvar

Licenshaveren er ansvarlig for tryksagens mærkning og information. Det påhviler også licenshaveren at sikre, at tryksagerne eller mærkningen overholder nationale standarder og lovgivning.

Licenshaveren er ansvarlig for at sikre korrekt brug af Svanemærket, og for at sikre at undertekst og licensnummer er korrekt.

Nordisk Miljømærkning påtager sig ikke noget ansvar for eventuelle andre mærker eller anprisninger på tryksagen eller emballagen.

## Misbrug af Svanemærket

I tilfælde af misbrug af Svanemærket vil følgende skridt blive iværksat af den lokale miljømærkeorganisation i det land, hvor misbruget har fundet sted:

- Misbruget vil blive indberettet og indført i et register.
- Virksomheden, der misbruger Svanemærket, vil blive kontaktet for at undersøge misbruget.
- Der bliver fremsat krav om korrigerende handlinger inden for en tidsramme. Tidsrammen vil afhænge af misbrugets omfang, mediet/kanalen og misbrugets alvor.
- Der bliver fulgt op på sagen for at sikre, at misbruget er ophørt.

For yderligere information, se venligst afsnit 2.7 i [Retningslinjer for svanemærkning af produkter](#)

---

### Immaterielle rettigheder:

Svanemærkets navn og logo er immateriel ejendom, der tilhører de nordiske miljømærkeorganisationer.

Kun virksomheder, der har opnået certificering med Svanemærket, har lov til at vise Svanemærket på deres produkter.

Uautoriseret brug af mærket er ikke tilladt og vil blive behandlet som en krænkelse af immaterielle rettigheder.

---

## Versioner af Svanemærket til tryksager

Svanemærket findes i 4 versioner:

- Fuld version
- Standardversion
- Kort version
- Miniversion - kun til særlig brug (godkendelse nødvendig – se blå tekst)

Brug kun de versioner af Svanemærket, som er tilgængelige hos Miljømærkning Danmark.

Mærket må aldrig ændres eller forvrænges.

Dog skal "1234 5678" under Svanemærkets logo erstattes med jeres eget licensnummer.

Svanemærket må aldrig være mindre end de minimumsstørrelser, der er anført her på siden.

### Fuld version

**Minimum størrelse: 37 x 33 mm**

Skrifttype til licensnummer:  
Core Sans 65 bold p.t. 4.4



### Standard version

**Minimum størrelse: 37 x 17 mm**

Skrifttype til licensnummer:  
Core Sans 65 bold p.t. 4.4



**Minimum størrelse: 16 x 37 mm**

Skrifttype til licensnummer:  
Core Sans 65 bold p.t. 4.4



### Kort version

**Minimum størrelse: 27 x 10 mm**

Skrifttype til licensnummer:  
Core Sans 65 bold p.t. 5.0



**Minimum størrelse: 10 x 16 mm**

Skrifttype til licensnummer:  
Core Sans 65 bold p.t. 4.0



### Mini version

**Højde på Svanemærket:**

**min. 3 mm**

Skrifttype til licensnummer:  
Core Sans 65 bold p.t. 4.0



**Højde på Svanemærket:**

**min. 3 mm**

Skrifttype til licensnummer:  
Core Sans 65 bold p.t. 4.0



**Til meget små tryksager – godkendelse nødvendig.**

Miniversionen er kun til meget små tryksager eller hvis tryksagen har begrænset trykflade. Brug af miniversionen skal være specifikt godkendt af Miljømærkning Danmark, se kontaktoplysninger på side 3.

## Placeringsmuligheder

- Svanemærkets størrelse og placering skal altid være balanceret proportionalt med jeres eget logo og identitet. Det skal være tydeligt, hvem der er afsender af kommunikationen.
- Findes der andre etiketter/symboler/piktogrammer, der vedrører tryksagernes kvalitet og genanvendelighed? Placer i så fald Svanemærket sammen med dem.
- Svanemærket skal placeres med afstand (safe-space) til andre tekster og elementer på tryksagen.



*Hvis tryksagen kun har én trykflade, skal mærket placeres væk fra den primære kommunikation på tryksagen.*

*Hvis tryksagen har mere end én trykflade, skal mærket placeres på en side, der ikke er forside.*

## Farveversioner

Grøn, sort og hvid er Svanemærkets officielle farver. Mærket til tryksager fås i to farveversioner, grøn/hvid og sort/hvid. Den grønne er den anbefalede version.

Hvis du har problemer med at overholde reglerne for brug af farver - kontakt venligst Miljømærkning Danmark.



### Bemærk!

Enhver afvigelse fra standardfarverne skal godkendes på forhånd af Miljømærkning Danmark, se kontaktoplysninger på side 3.



Pantone: 347  
CMYK: 100 / 000 / 090 / 000  
RGB: 000 / 154 / 068  
HTML: #009a44



Pantone: Black  
CMYK: 000 / 000 / 000 / 100  
RGB: 000 / 000 / 000  
HTML: #000000

## Grøn



## Sort



## Sort





## Sprogversioner

Alle versioner af Svanemærket er tilgængelige i seks forskellige sprog. Vi anbefaler at I bruger den nationale version eller den sprogversion, som passer til det øvrige sprog i tryksagen.

### International udgave:

De engelske versioner kan bruges på tværs af alle nordiske markeder eller i lande uden for Norden.

- Svensk
- Dansk
- Norsk
- Finsk
- Islandsk
- Engelsk

## Engelsk



**Ecolabelled printed matter**  
1234 5678

Meets strict environmental and climate requirements throughout the product's entire lifecycle:

- Raw materials from responsible sources
- Restricted use of chemicals and energy
- Printing materials and printing process with low impact on the environment
- Reusable and recyclable

## Svensk



**Miljömärkt trycksak**  
1234 5678

Lever upp till tuffa miljö- och klimatkrav under produktens hela livscykel:

- Råvaror från ansvarsfulla källor
- Begränsad användning av kemikalier och energi
- Tryckmaterial och tryckprocess med låg miljöpåverkan
- Kan återanvändas och återvinnas

## Dansk



**Miljømærket tryksag**  
1234 5678

Lever op til skrappe miljø- og klimakrav i hele produktets livscyklus:

- Råvarer fra ansvarlige kilder
- Begrænset brug af kemikalier og energi
- Trykmaterialer og trykproces med lav miljøpåtryk
- Kan genbruges og genanvendes

## Norsk



**Miljømerket trykksak**  
1234 5678

Tilfredsstiller strenge miljø- og klimakrav gjennom hele produktets livssyklus:

- Råvarer fra ansvarlige kilder
- Begrensninger for bruk av kjemikalier og energi
- Trykkmaterialer og trykkeprosess med lav miljøbelastning
- Kan gjenbrukes og gjenvinnes

## Finsk



**Joutsenmerkitty painotuote**  
1234 5678

Täyttää tiukat ympäristö- ja ilmastovaatimukset tuotteen koko elinkaaren ajalta:

- Vastuullisesti tuotetut raaka-aineet
- Kemikaalien ja energian rajoitettu käyttö
- Painomateriaalit ja painoprosessit, joilla on vähäinen ympäristövaikutus
- Uudelleen käytettävä ja kierrätettävä

## Islandsk



**Umhverfisvottaður prentgripur**  
1234 5678

Uppfyllir strangar umhverfis- og loftslagskröfur á öllum lífsferli vörunnar:

- Hráefni af ábyrgum uppruna
- Lágmarksnotkun efna og orku
- Prentaðferðir og efni með lítil umhverfisáhrif
- Endurnotanlegt og endurvinnanlegt

## Tjekliste til designfiler

Brug denne tjekliste til at sikre, at dine design- og trykfiler overholder retningslinjerne.

### Hvis du er i tvivl

Hvis du er i tvivl om dine tryksager lever op til retningslinjerne, kan du kontakte marketingteamet hos Miljømærkning Danmark, se kontaktoplysninger på side 3.

## 1 Placer Svanemærket på siden af tryksagen

Svanemærket skal altid anbringes på siden af emballagen – aldrig på forsiden. Hvis der kun er én trykt overflade, skal mærket placeres væk fra øvrig branding og kommunikation på emballagen. Det skal være tydeligt, at det er emballagen og ikke selve indholdet, der er miljømærket. Svanemærket skal være læseligt for forbrugeren og skal anvendes i en version, der er proportional med emballagens størrelse, men samtidig balanceret i forhold til jeres eget logo og identitet.



## 3 Inkluder licensnummer

Husk at erstatte 1234 5678 med det korrekte, otte-cifrede licensnummer for trykkeriet, som producerer tryksagen. Nummeret skal sættes i den angivne skrifttype og pt.-størrelse.



## 2 Sørg for at bruge korrekte farver (se side 8)

Den grønne farveversion af Svanemærket er den anbefalede version.



## 4 Svanemærket må ikke ændres

I må ikke ændre Svanemærket eller forsøge at lave jeres eget mærke.





## Appendix - Fiktive eksempler til inspiration

Dette afsnit indeholder eksempler på, hvordan du kan bruge Svanemærket på tryksager.

## Konvolutter

Her kan du se eksempler på konvolutter med "Standardversionen" med Svanemærket (hvid og brun kuvert) samt "Mini-versionen" (hvid kuvert nederst).



## Magasiner

Her kan du se eksempler på "Standardversionen" med Svanemærket i en bog og den "fulde version" (erklæring og budskaber) i et magasin.



## Papkasser

Her kan du se eksempler på logoet på papkasser, en med den "fulde version" af logotypen og en med "Standardversionen".





Udgivet af:  
Miljømærkning Danmark  
Göteborg Plads 1, 2150 Nordhavn  
Fischersgade 56, 5670 Løgstør  
Tlf.: 72 30 04 50  
[www.svanemarket.dk](http://www.svanemarket.dk)

Disse retningslinjer er oversat fra engelsk og erstatter tidligere versioner. Den originale engelske version af retningslinjerne kan ses på: [www.nordic-swan-ecolabel.org/how-to-apply/regulations-guidelines-logos/logos-and-guidelines/](http://www.nordic-swan-ecolabel.org/how-to-apply/regulations-guidelines-logos/logos-and-guidelines/)

Fysisk markedsføringsmateriale, der er godkendt under tidligere kriterieversioner for svanemærkede tryksager kan bruges og distribueres, indtil lageret er opbrugt.